II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2021/11

2021 m. sausio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 498/2012 dėl tarifinių kvotų, taikomų iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai, paskirstymo

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimą 2012/105/ES dėl Sąjungos ir Rusijos Federacijos susitarimo pasikeičiant laiškais, susijusio su iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai taikomų tarifinių kvotų administravimu, ir Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės protokolo dėl techninių sąlygų pagal tą susitarimą pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo ([1]), ypač į jo 4 straipsnį,

kadangi:

(1) 2012 m. rugpjūčio 22 d. Rusijos Federacija įstojo į Pasaulio prekybos organizaciją. Rusijos Federacijos įsipareigojimai apima eksportuojamai nurodytų rūšių spygliuočių medienai taikomas tarifines kvotas, kurių dalis skirta eksportui į Sąjungą. Šių tarifinių kvotų administravimo sąlygos nustatytos Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos susitarime pasikeičiant laiškais, susijusiame su iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai taikomų tarifų normų kvotų administravimu ([2]) (toliau – Susitarimas), ir Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės protokole dėl techninių sąlygų pagal tą susitarimą ([3]) (toliau – Protokolas). Susitarimas ir Protokolas pasirašyti 2011 m. gruodžio 16 d. Jie laikinai taikomi nuo Rusijos Federacijos įstojimo į Pasaulio prekybos organizaciją dienos;

(2) pagal Sprendimo 2012/105/ES 4 straipsnį Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 498/2012 ([4]) nustatytos tarifinių kvotų, taikomų iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai, paskirstymo taisyklės. Tas reglamentas nustos galioti tą dieną, kai bus užbaigta Protokolo sudarymui būtina procedūra;

(3) nors Susitarimas ir Protokolas toliau laikinai taikomi, kol bus užbaigtos jų sudarymui būtinos procedūros, remiantis įgyvendinant Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 498/2012 įgyta patirtimi paaiškėjo, kad reikia iš dalies pakeisti keletą to reglamento nuostatų;

([1]) OL L 57, 2012 2 29, p. 1.
([2]) OL L 57, 2012 2 29, p. 3.
([3]) OL L 57, 2012 2 29, p. 5.
([4]) 2012 m. birželio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 498/2012 dėl tarifinių kvotų, taikomų iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai, paskirstymo (OL L 152, 2012 6 13, p. 28).

(4) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 498/2012 7 straipsnio 1 dalis turėtų būti iš dalies pakeista siekiant užtikrinti, kad per pirmąją kiekvieno kvotos laikotarpio dalį tradiciniams importuotojams (visoms gaminių grupėms) taikomos didžiausios importo teisės nebūtų mažesnės nei taikomos naujiems importuotojams;

(5) pagal Protokolo 3 straipsnį nagrinėjamųjų produktų klasifikacija grindžiama Rusijoje taikoma tarifų ir statistine nomenklatūra. Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 498/2012 I ir III prieduose nurodyti atitinkami nagrinėjamųjų produktų tarifų kodai. Atsižvelgiant į tai, kad nomenklatūra buvo pakeista nuo Protokolo laikino taikymo pradžios, šiuos pakeitimus reikia įtraukti į priedus, kad būtų atspindėta šiuo metu Rusijos Federacijoje taikoma tarifų ir statistinė nomenklatūra. Todėl I ir III priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

(6) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Sprendimu 2012/105/ES įsteigto Medienos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 498/2012 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnio antra dalis pakeičiama taip:

„Be to, taikoma ši sąvoka: „produktų grupė“ reiškia kiekvieną iš dviejų nagrinėjamųjų produktų kategorijų remiantis tokių produktų klasifikacija pagal Rusijos Federacijoje taikomą tarifų ir statistinę nomenklatūrą, t. y. eglę ir pušį. Rusijos Federacijoje taikomi susiję tarifų kodai, atitinkantys Kombinuotosios nomenklatūros (*) (KN) ir TARIC kodus, nurodomi I priede.

(*) Šiuo metu išdėstyta Komisijos reglamente (ES) 2019/1776 (OL L 280, 2019 10 31, p. 1).“;

2) 7 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Kiekvienais metais Komisija 6 straipsnio 2 dalyje nurodytu metodu apskaičiuoja kiekvienam tradiciniam importuotojui ateinančiu kvotos laikotarpiu taikytiną viršutinę ribą. Jei tradicinio importuotojo viršutinė riba tam tikrai produktų grupei yra mažesnė nei 1,5 % pagal 4 straipsnio 3 dalį naujiems importuotojams skiriamos didžiausios tarifinės kvotos, tradiciniam importuotojui turi būti nustatyta viršutinė riba, atitinkanti 1,5 % atitinkamos produktų grupės tarifinės kvotos.“;

3) I priedas pakeičiamas šio reglamento I priedo tekstu;

4) III priedas pakeičiamas šio reglamento II priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. sausio 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

I PRIEDAS

„I PRIEDAS

Rusijos Federacijoje taikomi susiję tarifų kodai ir atitinkami KN bei TARIC kodai, kaip nurodyta 2 straipsnyje

	KN kodas	TARIC kodas	Rusijos muitų tarifo kodas	Išsamus apibūdinimas
1.	ex 4403 23 10	10	4403 23 110 0	Paprastosios (*Picea abies Karst.* rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (*Abies alba Mill.*) rąstai, ne mažesnio nei 15 cm, bet ne didesnio nei 24 cm diametro, ne trumpesni nei 1,0 m
	ex 4403 23 90	10	4403 23 190 0	
2.	ex 4403 23 10	10	4403 23 110 0	Paprastosios (*Picea abies Karst.* rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (*Abies alba Mill.*) rąstai, didesnio nei 24 cm diametro ir ne trumpesni nei 1,0 m
	ex 4403 23 90	10	4403 23 190 0	
3.	ex 4403 24 00	10	4403 24 100 0	Paprastosios (*Picea abies Karst.* rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (*Abies alba Mill.*) padarinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ir brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjūvį arba neaptašyta, ne mažesnio nei 15 cm diametro
4.	ex 4403 24 00	10	4403 24 100 0	Kitokia paprastosios (*Picea abies Karst.* rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (*Abies alba Mill.*) padarinė mediena
5.	ex 4403 21 10	10	4403 21 110 0	Paprastosios (*Pinus sylvestris* L. rūšies) pušies rąstai, ne mažesnio nei 15 cm, bet ne didesnio nei 24 cm diametro, ne trumpesni nei 1,0 m
	ex 4403 21 90	10	4403 21 190 0	
6.	ex 4403 21 10	10	4403 21 110 0	Paprastosios (*Pinus sylvestris* L. rūšies) pušies rąstai, didesnio nei 24 cm diametro, ne trumpesni nei 1,0 m
	ex 4403 21 90	10	4403 21 190 0	
7.	ex 4403 22 00	10	4403 22 100 0	Paprastosios (*Pinus sylvestris* L. rūšies) pušies padarinė mediena (nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ir brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjūvį arba neaptašyta), mažesnio nei 15 cm diametro
8.	ex 4403 22 00	10	4403 22 100 0	Kitokia paprastosios (*Pinus sylvestris* L. rūšies) pušies padarinė mediena“

II PRIEDAS

„III PRIEDAS

Korekciniai koeficientai pagal 11 straipsnio 2 dalį

Rusijos muitų tarifo kodas	**Korekcinis koeficientas**
4403 23 11 00 4403 23 19 00 4403 24 10 00	0,88
4403 21 11 00 4403 21 19 00 4403 22 10 00	0,87“